

주한미군 사령부

FKJA-IA 행협

DATE 일자

District Prosecutor
지방 검찰청 검사장 귀하
Branch Prosecutor
지청장 귀하

Dear Sir:
근 계:

Pursuant to the provisions of the Agreed Minutes and related agreement
한미 행정 협정 제 22조 제 3항 (가) 에 관한 합의 의사록 및 그 시행에 관한
regarding Paragraph 3(a) of Article XXII of the ROK-US Status of Forces Agreement
합의 양해 사항에 규정된 바에 의하여 법무 참모 _____ 의
and after receiving the advice of _____ , a staff
권고를 듣고 본인은 _____ 이
judge advocate, I certify that _____ was
사건 발생 _____ 년 _____ 월 _____ 일 _____ 시경에
당시인 _____
In the performance of the official duty _____ at
of _____
_____ 부근에서 별지에 기재한 사건에 관련되었을 당시에
on _____ In the vicinity _____ when
of _____
공무 집행 중이었음을 증명합니다.
he was involved in an incident/accident described in the attached sheet.

Sincerely.

Copies to:
CDR, USFK, ATTN: FKJA-IA
CDR of the reporting command
CDR of individual concerned File

USFK SOFA CJ FORMS 4-R AND 4A-R, INSTRUCTIONS

1. Prepare these forms each in an original and five copies.
2. Deliver the original and the first copy to the ROK branch or district prosecutor. (See app C for list of offices.)
3. Have either the prosecutor or the prosecutor's designee sign the receipt on the bottom of the second, third, fourth, and fifth copies of the letter of transmittal (USFK SOFA CJ Form 4A-R).
4. Send the second receipted copy immediately to the COMUSKOREA, ATTN: FKJA-IA, Unit #15237, APO AP 96205-0010.
5. Send the third receipted copy immediately to the Staff Judge Advocate of the reporting command of the individual. Such commands are Yongsan Law Center; 2d Infantry Division; 19th Theater Army Area Command; US Naval Forces, Korea; 51st Fighter Wing; and 8th Fighter Wing.
6. Send the fourth receipted copy immediately to the unit commander of the individual concerned.
7. Retain the fifth copy.